



● Nordsøcentret

På Nordsøcentret tilbyder vi kontor- og forskningsfaciliteter til forskningsinstitutioner, private virksomheder og organisationer. Vi tilbyder anderledes og spændende kursus- og konferencemuligheder og er en seværdighed i verdensklasse. I dag huser vi 8 af Danmarks ypperste virksomheder inden for fiskeri og akvakultur, og det er også herfra, at Danmarks eneste havundersøgelsesskib, Dana, serviceres. Vi huser også Nordeuropas største akvarium: Nordsømuseet, som tilbyder et enestående indblik i det dyreliv, der findes under overfladen i havet omkring Danmark. Nordsømuseet er en af de bedst besøgte attraktioner i regionen, af både fastboende og turister.

Konference og events

Vi tilbyder veludstyrede mødelokaler, auditorium med tolkeanlæg samt konferencelokale med plads til 300 deltagere. Vort køkken står gerne til rådighed for jeres ønsker og er vidt berømt for sine spændende fiskeretter. I pauserne er der mulighed for at nyde sælernes leg og de mange fisk i Nordeuropas største akvarium. Netop sammenhængen mellem konferencefaciliteter og Nordsømuseet gør os i stand til at tilbyde dig at holde en helt unik event, hvor den sublime madoplevelse går hånd i hånd med besøg på en seværdighed i verdensklasse. Der er også mulighed for rundvisninger, smagsprøvnin, udstilling, faglige indslag eller mødeaktivitet. Emnerne og mulighederne er mange!

Nordsømuseet: ud i det åbne hav

Nordsømuseet byder på en buket af forskellige oplevelser, fra det storslåede til det mere nære. Den helt store attraktion er det gigantiske Oceanarium

med 4,5 mio. liter havvand, som rummer tusindvis af især stimefisk som sild, makrel, hornfisk, rødhaj og stjernehaj. Her kan du se fiskene bevæge sig i elegante stimer og opleve, når dykkeren springer i Oceanariumet for at fodre fiskene. I samspil med en guide fortæller dykkeren om fiskene og kan besvare spørgsmål fra publikum. I det fem meter høje ottekantede centerakvarium kan man se nogle af Nordsøens store rovfisk, mens man i de såkaldte biotop-akvarier kommer tæt på de fisk, der holder til fra det lave vand langs havnemolen til det dybe Skagerrak.

Det store Sælarium er centralt placeret i udenørsområdet. Hver dag kan man opleve sælfoeding. Tæt på sælariumet findes desuden legepladser og et



lille serveringssted med fast food og mulighed for at nyde sin medbragte mad. Fiskeretter og andre lækkerier serveres i den indendørs "OceanCafé". Ud over de mange akvarier rummer Nordsømuseet et væld af lærerige udstillinger, der fortæller både om dyrene og om menneskets udnyttelse – på godt og ondt – af Nordsøens ressourcer. Udstillingerne er ledsaget af tekster på dansk, engelsk og tysk.

Overnatningsmuligheder

Overnatning kan finde sted i Nordsøcentrets egne moderne værelser eller på nærliggende hotel/motel. Nordsøcentret ligger centralt placeret. Motorvej E39 fører lige til døren, og tog og lufthavnstaxa fra Aalborg standser lige ved Nordsøcentret.

● The North Sea Centre

The North Sea Centre offers office and research facilities for research institutions, private businesses and organisations as well as interesting and distinctive course and conference facilities in combination with a world-class attraction. Today, the North Sea Centre houses eight of Denmark's leading businesses within fisheries and aquaculture while also servicing the only Danish marine exploration vessel, Dana. The North Sea Centre is also home to the largest aquarium in northern Europe, the North Sea Museum, which provides unique insights into life below the surface of the seas around Denmark. The North Sea Museum is one of the region's most popular attractions, visited by locals as well as tourists.

Conferences and events

The North Sea Centre boasts well-equipped meeting rooms, an auditorium with an interpreting system as well as a conference room for 300. The centre's kitchen is always happy to cater for specific customer wishes and is widely praised for its exciting fish menus. Breaks provide an opportunity to enjoy the playfulness of the seals and the many fishes in the largest aquarium in northern Europe. With the combination of conference facilities and the North

Sea Museum, we can organise a completely unique event for you, where exquisite cuisine goes hand in hand with a visit to a world-class attraction. Other options include guided tours, tastings, exhibitions, presentations and meeting activities. The possibilities are endless!

The North Sea Museum: Out to sea

The North Sea Museum offers a wealth of different experiences, from the truly impressive to the more down-to-earth. The greatest attraction of all is the gigantic Oceanarium with its 4.5 million litres of seawater, holding thousands of, especially, shoal fishes such as herring, mackerel, garfish, greater spotted dogfish and starry smoothhound. Here you can see the fishes move in elegant shoals and watch the diver jump into the Oceanarium to feed them. Assisted by a guide, the diver talks about the fishes and answers questions from the audience. The five-metre-high octagonal central aquarium contains some of the predatory fishes which are native to the North Sea, while the so-called biotope aquaria offer close-up views of the fishes which live at the bottom of the sea from the shallow waters along the harbour piers to the depths of the Skagerrak.

The large Sealarium occupies a central location in the outdoor area. The seals are fed every day. Close to the Sealarium, visitors will also find a number of playgrounds, a small fast food outlet and a picnic area. Fish dishes and other delicacies are served at the indoor OceanCafé. In addition to the many aquaria, the North Sea Museum lays on a number of informative exhibitions on fish and humanity's exploitation – for better or for worse – of the resources of the North Sea. The exhibitions are accompanied by texts in Danish, English and German.

Accommodation

In addition to the North Sea Centre's own modern rooms, accommodation can also be found at a nearby hotel/motel. The North Sea Centre is easy to reach via the E39 motorway, or by train or airport taxi from Aalborg.

● Nordsøcentret

Im Nordseezentrum (Nordsøcentret) bieten wir Büroräume und Forschungseinrichtungen für Forschungsinstitutionen, Privatunternehmen und Organisationen, dazu interessante Kursus- und Tagungsmöglichkeiten und eine Sehenswürdigkeit von Weltklasse. Heute beherbergen wir 8 der führenden dänischen Unternehmen und Organisationen für Fischerei- und Aquakultur, außerdem werden von hier aus mit der „Dana“, dem einzigen Schiff für diesen Zweck in Dänemark, Meeresuntersuchungen betrieben. Hier untergebracht ist auch das größte Aquarium Nordeuropas: das Nordseezentrum (Nordsømuseet), das einen einzigartigen Einblick in das Tierleben bietet, das sich unter der Oberfläche in den Meeren um Dänemark herum entfaltet. Das Nordseezentrum ist eine der bestbesuchten Attraktionen

der Region, die sich bei Gästen wie Einheimischen großer Beliebtheit erfreut.

Tagungen und Events

Wir bieten gut ausgestattete Tagungsräume, ein Auditorium mit Dolmetschanlage sowie einen Tagungssaal mit Platz für 300 Teilnehmer. Unsere Küche erfüllt jederzeit gern Ihre Wünsche und genießt zudem einen ausgezeichneten Ruf für ihre interessanten Fischgerichte. In den Pausen können Sie dem Spiel der Robben und den vielen Fischen im größten Aquarium Nordeuropas zusehen.

Gerade durch den Zusammenhang zwischen Tagungseinrichtungen und Nordseezentrum können wir Ihnen einen ganz unverwechselbaren Event anbieten, bei dem das sublime kulinarische Erlebnis und der Besuch einer Sehenswürdigkeit von Welt-rang Hand in Hand gehen. Außerdem besteht die Möglichkeit für Führungen, Geschmacksprüfungen, Ausstellungen, fachbezogene Veranstaltungen oder Besprechungen. Themen und Möglichkeiten gibt es viele!

Das Nordseezentrum: Wie im offenen Meer

Das Nordseezentrum bietet einen Strauß unterschiedlicher Erlebnisse, vom Großen bis zum Kleinen. Die ganz große Attraktion ist das gigantische Oceanarium mit 4,5 Mio. Liter Salzwasser, in dem Tausende von Fischen leben, vor allem Schwarmfische wie Hering, Makrele, Hornhecht, Katzen- und Sternhai. Hier kann man beobachten, wie sich die Fische in eleganten Schwärmen bewegen, wenn der Taucher ins Oceanarium springt, um sie zu füttern. Zusammen mit einem Guide berichtet der Taucher über die Fische und beantwortet Fragen aus dem Publikum. Im fünf Meter hohen, achteckigen Mittel-aquarium sind einige der großen Raubfische der Nordsee zu sehen, während man in den so genannten Biotop-Aquarien die Fische aus der Nähe betrachten kann, deren Lebensraum sich vom flachen



Wasser entlang der Hafennolen bis in die Tiefen des Skagerraks erstreckt.

Zentral im Freiluftbereich liegt das große Robbenbecken – das „Sælarium“. Hier findet täglich die Fütterung der Robben statt. Unweit davon liegen Spielplätze und ein kleiner Imbiss mit Fastfood und Picknickmöglichkeit. Fischgerichte und andere Leckereien werden im „OceanCafé“ serviert. Außer den zahlreichen Aquarien findet der Besucher im Nordseezentrum eine Fülle lehrreicher Ausstellungen, die über die Tiere und die Nutzung bzw. Ausbeutung der Nordsee-Ressourcen durch den Menschen berichten. Die Ausstellungen werden von Texten in dänischer, englischer und deutscher Sprache begleitet.

Unterkunftsmöglichkeiten

Übernachten kann der Besucher entweder in modernen Zimmern im Nordseezentrum oder in einem nahe gelegenen Hotel/Motel. Das Nordseezentrum liegt zentral. Die E39 führt bis vor die Tür, und Zug und Flughafentaxi von Aalborg halten in unmittelbarer Nähe des Nordseezentrums.

